

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (68)930

Vol. 1968/0157

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(68) 930 def.

Bruxelles, 4 dicembre 1968

Progetto di  
REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO  
relativo all'esecuzione dell'articolo 7 paragrafo 1  
del regolamento n. 25 relativo al finanziamento  
della politica agricola comune per il periodo  
di contabilizzazione 1964/65

---

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

COM(68) 930 def.

Progetto di

REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

relative all'esecuzione dell'articolo 7 paragrafo 1 del regolamento n. 25  
relative al finanziamento della politica agricola comune per il periodo  
di contabilizzazione 1964/65.

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità Economica Europea, in partico-  
lare il suo articolo 200 paragrafo 3,

visto il progetto di regolamento presentato dalla Commissione,

considerando che occorre ripartire la frazione di contribuzione dell'Italia  
al Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia per il periodo di con-  
tabilizzazione 1964/65, uguale a 4.617.489,98 unità di conto, fra gli altri  
cinque stati membri prendendo come base di calcolo, per assicurare una ri-  
partizione equa, la chiave dell'articolo 200 paragrafo 1 del trattato,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. Il contributo dell'Italia al Fondo europeo agricolo di orienta-  
mento e garanzia, a titolo del periodo di contabilizzazione 1964/65 è  
diminuito di 4.617.530,32 unità di conto.

.../...

2. I contributi dei cinque stati membri al fondo, a titolo dello stesso periodo, sono aumentati degli importi seguenti :

|                 |              |                |
|-----------------|--------------|----------------|
| - Germania      | 1.795.706,23 | unità di conto |
| - Francia       | 1.795.706,23 | unità di conto |
| - Paesi - Bassi | 506.645,69   | unità di conto |
| - Belgio        | 506.645,69   | unità di conto |
| - Lussemburgo   | 12.826,48    | unità di conto |

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nelle Gazzette Ufficiali delle Comunità Europee.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a .....